

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 24 January 2014 (OR. en)

5127/14

VISA 7 COMIX 8

NOTE

From:	Polish delegation
To:	Visa Working Party
Subject:	Amendments to the Table of travel documents entitling the holder to cross the external borders and which may be endorsed with a visa - Part I (6100/13 VISA 28 COMIX 70 + ADD 1-3)

The Polish delegation wishes to inform delegations that Poland recognises the following travel documents:

AFGHANISTAN

- "Student's passport": an "X" should be inserted in row 11, in the column "PL".

BULGARIA

- "Temporary passport for definitively leaving the Republic of Bulgaria": an "X" should be inserted in row 11 for "Temporary passport for leaving the Republic of Bulgaria definitively" in the column "PL" together with the following footnote: "Recognised in case the holder is to be expelled to Poland".
- "Temporary passport for leaving Bulgaria": a new row "Temporary passport for leaving Bulgaria" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised in case the holder is to be expelled to Poland".

5127/14 PR/lm 1

CANADA

- "Special passport": an "X" should be inserted in row 4, in the column "PL";
- "Travel document (Convention of 28 July 1951)": an "X" should be inserted in row 8 for
 "Refugee's travel document" in the column "PL";
- "Temporary passport/Passeport provisoire": an "X" should be inserted in row 11 for this document, in the column "PL".
- "Emergency travel document": a new row "Emergency travel document (A4)" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document.

CHILE

"Salvoconducto/Emergency travel document/Titre de voyage provisoire": a new row "Salvoconducto/Emergency travel document/Titre de voyage provisoire" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised for exit or transit to return to Chile".

CHINA

"Seafarer's passport": an "X" should be inserted in row 7 for "Seaman's book" in the column"PL" together with the following footnote: "Seafarer's passport".

CROATIA

"Putni List za Stranca/Travel certificate for foreigners/Certificat de voyage pour l'étranger (A4)": a new row "Putni List za Stranca/Travel certificate for foreigners/Certificat de voyage pour l'étranger (A4)"should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised for exit or transit to return to Croatia".

5127/14 PR/lm 2

ECUADOR

"Pasaporte provisional": a new row "Pasaporte provisional" should be added under point 11
 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document.

FIJI

"Emergency passport": a new row "Emergency passport" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised for exit or transit to return to Fiji".

J<u>APAN</u>

"Travel document for return to Japan": a new row "Travel document for return to Japan" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document.

LIBYA

"Special passport": an "X" should be inserted in row 4, in the column "PL" together with the following footnote: "Covered if the headings contained on pages 2 to 6 on the person and issue of the passport are translated into French or English".

NAURU

- "Diplomatic passport": an "X" should be inserted in row 2, in the column "PL";
- "Official passport": an "X" should be inserted in row 3 for "Service passport", in the column
 "PL" together with the following footnote: "Recognised under the name "official passport".

PANAMA

"Seafarer's book" and "Seafarer's passport": an "X" should be inserted in row 7 for "Seaman's book", in the column "PL" together with the following footnote: "Seafarer's book and Seafarer's passport".

5127/14 PR/lm 3

ROMANIA

- "Titlu de calatorie pentru straini/Travel document for foreigners/Titre de voyage pour les étrangers": a new row "Titlu de calatorie pentru straini/Travel document for foreigners/Titre de voyage pour les étrangers (A4)" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised for exit or transit to return to Romania";
- "Travel document (Convention of 28 July 28 1951)": an "X" should be inserted in row 8 for
 "Refugee's travel document" in the column "PL";
- "Pasaport pentru persona fara cetatenie/Passport for stateless person/Passeport pour personne sans nationalité": an "X" should be inserted in row 10, in the column "PL";
- "Document de calatorie (Protectie subsidiara)/Travel document (Subsidiary protection)/Titre de voyage (Protection subsidiaire)": an "X" should be inserted in row 11, in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised for exit or transit to return to Romania".

SENEGAL

- "Sauf conduit": an "X" should be inserted in row 11, in the column "PL" for this document together with the following footnote: "Recognised for exit or transit to return to Senegal".

UKRAINE

"Certificate for return to Ukraine": an "X" should be inserted in row 11, in the column "PL" for this document.

VATICAN CITY STATE

 "Temporary service passport": a new row "Temporary service passport" should be added under point 11 and an "X" should be inserted in the column "PL" for this document.

5127/14 PR/lm 4

The Polish delegation wishes to inform delegations that Poland does not recognise the following travel documents:

BOSNIA AND HERZEGOVINA

"Putni List za Stranca/Travel document for aliens": an "O" should be inserted in row 10 for "Alien's travel document" in the column "PL".

TUNISIA

"Laissez-passer": an "O" should be inserted in row 11 for "Laissez-passer (for exit from Tunisia)" in the column "PL".

5127/14 PR/lm DG D 1 A EN